



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

15372/2022

14.3 Amt für Weiterbildung - Ufficio educazione permanente

Betreff:

Beitrag an die Weiterbildungseinrichtung
"Bildungshaus Kloster Neustift" für
Investitionen 2022

Oggetto:

Contributo all'agenzia di educazione
permanente "Bildungshaus Kloster Neustift"
per investimenti 2022

Das Landesgesetz vom 7. November 1983, Nr. 41 in geltender Fassung regelt den Aufbau, die Organisation, die Förderung und die Finanzierung der Weiterbildung.

Der Artikel 11 des genannten Landesgesetzes sieht vor, dass das Land für den Ankauf, den Bau, die Sanierung, den Ausbau und die Instandhaltung von Strukturen sowie für den Ankauf der Einrichtung und der Ausstattung, die für die Durchführung von Weiterbildungsmaßnahmen gebraucht werden, Finanzierungen gewähren kann.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 961 vom 25. September 2018 die Richtlinien für die Gewährung von wirtschaftlichen Begünstigungen zur Förderung der Weiterbildung und zur Sprachenförderung für die deutsche und ladinische Sprachgruppe genehmigt.

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21. Juli 2022 regelt die Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und die Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung.

Das Gesetzesvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 regelt die Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Erstellung der Haushalte der Regionen, der örtlichen Körperschaften und ihrer Einrichtungen, insbesondere regelt der Artikel 56 die Ausgabenzweckbindungen.

Laut Artikel 14, Absatz 5 der geltenden Richtlinien darf der für Investitionen gewährte Beitrag 80 % der zugelassenen Ausgaben nicht überschreiten.

Es ist angebracht, den Weiterbildungseinrichtungen für Investitionen eine Finanzierung von 70 % der zugelassenen Ausgaben zu gewähren.

Aus den von der Weiterbildungseinrichtung „Bildungshaus Kloster Neustift“ eingereichten Unterlagen geht hervor, dass die vom Landesgesetz Nr. 41/1983 vorgesehenen Voraussetzungen gegeben sind und eine angemessene Eigenfinanzierung gewährleistet ist.

Der Artikel 23, Absatz 1 der geltenden Richtlinien sieht vor, dass Vorschüsse im Ausmaß von maximal 80 % des genehmigten Beitrages gewährt werden können.

Um einen Liquiditätsengpass der Weiterbildungseinrichtung zu vermeiden, ist es angebracht, Vorschüsse im Ausmaß von 80 % des genehmigten Beitrages zu gewähren.

Die Finanzierung zugunsten der Weiterbildungseinrichtung gehen aus der

La legge provinciale del 7 novembre 1983, n. 41 e successive modifiche ed integrazioni, disciplina la struttura, l'organizzazione, la promozione e il finanziamento dell'educazione permanente.

L'articolo 11 della legge provinciale citata prevede la concessione di finanziamenti per l'acquisto, la costruzione, il riattamento, l'ampliamento e la manutenzione di strutture, nonché per l'acquisto di arredamento e di attrezzature utili allo svolgimento delle attività di educazione permanente;

Con delibera n. 961 del 25 settembre 2018 sono stati approvati dalla Giunta provinciale i criteri per la concessione di vantaggi economici per la promozione dell'educazione permanente e l'incentivazione delle lingue per i gruppi linguistici tedesco e ladino".

La legge provinciale del 21 luglio 2022, n. 6 disciplina la dirigenza del sistema pubblico provinciale e l'ordinamento dell'Amministrazione provinciale".

Il decreto legislativo n. 118 del 23 giugno 2011 regola le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l'articolo n. 56 che regola gli impegni di spesa.

In base all'articolo 14, comma 5 dei vigenti criteri il contributo concesso per investimenti non può superare l'80% della spesa ammessa.

È opportuno assegnare alle agenzie di educazione permanente per gli investimenti un finanziamento del 70% delle spese ammesse.

Dalla documentazione prodotta dall'agenzia di educazione permanente "Bildungshaus Kloster Neustift" risulta che i requisiti previsti dalla legge provinciale n. 41/1983 sono stati rispettati e che i mezzi finanziari propri sono adeguati.

L' articolo 23, comma 1 dei criteri vigenti prevede la concessione di anticipazioni per un importo non superiore all'80% dell'ammontare del contributo concesso.

Per evitare la carenza di liquidità dell'agenzia di educazione permanente è opportuno concedere anticipazioni pari al 80% del contributo concesso.

Il finanziamento a favore dell'agenzia di educazione permanente risulta dal blocco

Mittelsperre SAP und der Anlage A hervor, welche den wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bilden.

Die Finanzierung kann auf keinen Fall höher sein, als der ausgewiesene Fehlbetrag und wird auf Euroeinheiten abgerundet.

Dies vorausgeschickt und berücksichtigt

v e r f ü g t

der Abteilungsdirektor

1. die Finanzierung für Investitionen zugunsten der Weiterbildungseinrichtung „Bildungshaus Kloster Neustift“ laut Mittelsperre SAP und Anlage A zuzuweisen. Die Anlagen sind wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes;
2. auf die gewährte Finanzierung einen Vorschuss von 80 % des Beitrages für das laufende Jahr im Sinne von Artikel 23, Absatz 1, der geltenden Richtlinien auszuzahlen, da die Weiterbildungseinrichtung dafür angesucht haben.
3. den Betrag mittels Gutschrift auf Kontokorrent, gegen Vorlage von geeigneten Unterlagen, im Sinne der geltenden Richtlinien für die Gewährung von Finanzierungen auszuzahlen;
4. die Ausgabe von 76.082,00 Euro für die in der Mittelsperre SAP angeführte Weiterbildungseinrichtung auf dem Kapitel U05022.2750 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2022 zweckzubinden.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Volker Klotz

fondi SAP e dall'allegato A che formano la parte integrante del presente decreto.

L'importo dell'assegnazione non può superare il disavanzo indicato nella domanda ed è arrotondato all'unità di Euro.

Ciò premesso e considerato

il direttore di ripartizione

d e c r e t a

1. di assegnare il finanziamento per investimenti a favore dell'agenzia di educazione permanente "Bildungshaus Kloster Neustift" di cui al blocco fondi SAP e all'allegato A che sono parte integrante del presente decreto;
2. di erogare un'anticipazione sul finanziamento per l'anno corrente nella misura del 80% ai sensi dell'articolo 23, comma 1 dei vigenti criteri, in quanto l'agenzia di educazione permanente ne ha fatto richiesta.
3. di liquidare l'importo mediante accreditamento in conto corrente, dietro presentazione di idonea documentazione ai sensi dei vigenti criteri per la concessione di finanziamenti;
4. di impegnare la spesa di Euro 76.082,00 per l'agenzia di educazione permanente elencata nel blocco fondi SAP sul capitolo U05022.2750 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2022.

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

Anlage A

Berechnung Finanzierung Investitionen

Vereine

Allegato A

Calcolo finanziamento per investimenti

associazioni

Nr. n.	Organisation Organizzazione	Kostenvoranschlag preventivo di spesa	anerkannte Kosten costi riconosciuti	Finanzierung Finanziamento	Vorschuss 80% anticipo 80%	Bemerkungen note
1	Bildungshaus Kloster Neustift 21.12.2021	171.215,16 €	108.689,55 €			Bau und Sanierung / Costruzione e ristrutturazione
		171.215,16 €	108.689,55 €	76.082,00 €	60.865,00 €	Finanzierung/Finanziamento 70,00%
Gesamtsumme / Totale				76.082,00 €	60.865,00 €	

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220015372

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt							
LP 41 del 07/11/1983 LG 41 vom 07.11.1983				DGP 961 del 25/09/2018 BLR 961 vom 25.09.2018				14.3 UFFICIO EDUCAZIONE PERMANENTE 14.3 Amt für Weiterbildung							
Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.		Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum		Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung		Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%	CUP				
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität														
	Nota - Note														
001	U05022.2750	37	01533200216		01533200216		21.12.2021		A	171.215,16		76.082,00	0,00		60.865,00
	14	2022	BILDUNGSHAUS KLOSTER NEUSTIFT		STIFTSTRASSE 1 - VAHRN				108.689,55	70,00	B98J22000220001				
			FINANZIAMENTO PER INVESTIMENTI/FINANZIERUNG VON INVESTITIONEN												
			ANTICIPO/VORSCHUSS 80%												
Totale attuale - Gesamtbetrag:												76.082,00			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 76.082,00 - Kap./Cap. U05022.2750 / 2022
--

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

MICHELON ANIKA

16/09/2022

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

KLOTZ VOLKER

19/09/2022

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese

NATALE STEFANO

21/09/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Anika Michelon

nome e cognome: Stefano Natale

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Volker Klotz

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/09/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma